

Appendix 4

(see points 14.1 and 25 of this manual)

List of the addresses of departments to which applications for authorisation and agreement to consign are to be sent

A. Authorisation in accordance with points 14.2.1 to 14.2.2 of this manual

Undertaking	Abbreviation
Belarus Railways	BC
Address: ul. Lenin 17, Minsk 220030 Belarus	
	<u>Freight Traffic and External Economic Relations Division</u>
TEL.: <u>Division Freight Traffic</u> (+375) 17 225 49 04	(+375) 17 225 46 22 (+375) 17 225 46 13
FAX: (+375) 17 225 49 23	(+375) 17 225 46 12 (+375) 17 225 46 19
E-Mail: dgna1(at)upr.mnsk.rw.by	mpa(at)upr.mnsk.rw.by moi(at)upr.mnsk.rw.by
Notes: Authorisation in accordance with points 14.2.1 a), b), c), d) and g)	Authorisation in accordance with points 14.2.1 e), f), h), 14.2.2, 14.2.3 and 14.2.4
Undertaking	Abbreviation
BDZ Cargo EOOD	BDZ TP
Address: BDZ Cargo EOOD Ivan Vazov Street 3 BG-1080 Sofia Bulgaria	
TEL.: (+359) 2 981 81 85 (+359) 2 932 41 01	
FAX: (+359) 2 932 42 01	
E-Mail: nbhristov(at)bdz.bg	
Undertaking	Abbreviation
Kyrgyz Railway	KRG
Address: Leo Tolstoy Street 83, Bishkek, 720009 Kyrgyzstan	
	Department for Freight Traffic and Commercial Activities
TEL.: (+996) 312 64 82 77 (+996) 312 64 81 08	
FAX: (+996) 312 64 81 08	
E-Mail: office(at)railway.aknet.kg marketing(at)railway.aknet.kg	

Undertaking	Abbreviation
JSC „LTG Cargo“	LTG Cargo
Address: Geležinkelio Str. 16 LT-02100 Vilnius Republic of Lithuania Post address: Mindaugo Str. 12, LT-03603 Vilnius Republic of Lithuania TEL.: (+370) 5 202 1515 E-Mail: info(at)ltgcargo.lt	
Undertaking	Abbreviation
Železničná Spoločnosť Cargo Slovakia a.s.	ZSSK CARGO
Address: Železničná Spoločnosť Cargo Slovakia a.s. Department Sales Puškinova 3 040 01 Košice Slovak Republic TEL.: (+421) 55 229 5425 E-Mail: bucko.vladimir(at)zscargo.sk	Container Handling Železničná Spoločnosť Cargo Slovakia a.s. Department Sales Tomášikova 28B 821 01 Bratislava Slovak Republic (+421) 2 2029 7442 belak.branislav(at)zscargo.sk
Undertaking	Abbreviation
Central Railways a.s.	Central Railways
Address: Kriv 21 SK-040 01 Košice Slovenská republika TEL.: FAX: (+421) 55 680 181 E-Mail: crw@crw.sk	
Undertaking	Abbreviation
ČD Cargo, a.s.	CD Cargo
Address: Department of Sales Promotion Jankovcova 1569/2c CZ-170 00 Praha 7 Czech Republic TEL.: (+420) 972 242 255 FAX: (+420) 972 242 103 E-Mail: michal.vitez(at)cdcargo.cz	
Undertaking	Abbreviation
DB Cargo AG	DB Cargo
Address: Service Sector Intermodal / Branchenservice Intermodal Jürgen Bootsmann Masurenallee 33, DE-47055 Duisburg TEL.: (+49) 203 454 1765 FAX: (+49) 203 454 1083 (+49) 203 454 1063 E-Mail: c-ksz-kombinierter-verkehr-dui(at)deutschebahn.com	<u>Please also send a copy of your questions to:</u> DB Cargo AG Commercial Management CIS/Baltic/Asia Frau Yekaterina Ryabushko Bellevuestrasse 3, DE-10785 Berlin (+49) 30 297 54 615 (+49) 30 297 54 619 yekaterina.ryabushko(at)deutschebahn.com

Undertaking	Abbreviation
DB Cargo Polska S.A.	DB Cargo PL
Address: ul Wolności 337 Zabrze 41-800, Polska	Please also send a copy of your questions to: DB Cargo AG Commercial Management CIS/Baltic/Asia Frau Yekaterina Ryabushko Bellevuestrasse 3, DE-10785 Berlin Germany
TEL.: (+48) 32 788 91 76; (+48) 32 788 91 18	(+49) 30 297 54 615
FAX: (+48) 32 370 19 64	(+49) 30 297 54 619
E-Mail: dbcargo.pl(at)deutschebahn.com	yekaterina.ryabushko(at)deutschebahn.com

Undertaking	Abbreviation
OAo Russian Railways	RZD
Address: RU-107174, Moscow, Novaya-Basmanaya-Street 2 International Co-operation Department	
TEL.: (+7) 499 262 1628 (+7) 499 262 6663 (+7) 499 262 2880	
E-Mail: rennela(at)center.rzd.ru	

Undertaking	Abbreviation
Estonian Railways (AS Eesti Raudtee)	EVR
Address: Marketing Department, Estonian Railways plc AS Eesti Raudtee Pikk tn 36, EE-15073 Tallinn, Estonia	
TEL.: (+372) 615 8696	
FAX: (+372) 618 85 99	
E-Mail: raudtee(at)evr.ee	

Undertaking	Abbreviation
Joint Stock Company «Ukrainian Railways»	UZ
Department for Transportation technologies and Commercial issues of the JSC UZ	
Address: Jerzy Giedroyc Street, 5 Kiev 03150, Ukraine	
TEL.: (+380) 44 465 12 50 (+380) 44 465 12 94 (+380) 44 465 19 87 (+380) 44 465 22 22 (+380) 44 465 32 66 (+380) 44 465 32 67	
E-Mail: cmku(at)lotus.uz.gov.ua info_cargo@uz.gov.ua y.andriychuk@lotus.uz.gov.ua zaykovskay@lotus.uz.gov.ua	

Undertaking	Abbreviation
PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna (PKP Polish Railway Lines Company S.A.)	PKP PLK S.A.
Address: Centrum Zarządzania Ruchem Kolejowym Traffic Centre ul. Targowa 74, PL-03-734 Warsaw Poland	
TEL.: (+48) 22 473 35 67 (+48) 22 473 27 00	
FAX: (+48) 22 473 35 68	
E-Mail: elzbieta.pawlowska(at)plk-sa.pl	
Notes: Authorisation in accordance with points 14.2.1. a), b), c), d), e)	
Undertaking	Abbreviation
PKP Cargo Spółka Akcyjna	PKP CARGO S.A. in reorganisation
Address: Bureau of Commercial Policy and Sales Support Department of International Cooperation ul. Grójecka 17, PL-02-021 Warsaw Poland	
TEL.: (+48) 22 391 47 68 (+48) 22 391 47 55	
E-Mail: Monika.Rutkowska(at)pkpcargo.com Edyta.Przedziecka(at)pkpcargo.com	
Undertaking	Abbreviation
PKP Linia Hutnicza Szerokotorowa Spółka z o.o. (PKP Broad Gauge Metallurgical Railway Line Limited Liability Company)	PKP LHS Sp. z o.o.
Address: PKP LHS Sp. z o.o. Ul. Szczepkowska 11, PL-22-400 Zamość Poland	
Authorisation in accordance with points 14.2.1. e), 14.2.2, 14.2.3 for the section Sławków LHS – Hrubieszów LHS:	
TEL.: (+48) 84 532 13 65	
FAX: (+48) 84 532 13 05	
E-Mail: j.nowak(at)pkp-lhs.pl	
Authorisation in accordance with points 14.2.1. a), b), c), d) for the section Sławków LHS – Hrubieszów LHS:	
TEL.: (+48) 84 532 13 05	
FAX: (+48) 84 532 13 05	
E-Mail: e.gliwinska(at)pkp-lhs.pl	

Undertaking	Abbreviation
Bartex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Bartex limited company	Bartex Sp. Z o.o.
Address: Chruściel 4, 14-526 Płoskinia, Polska	
TEL.: (+48) 52 375 88 55	
FAX: (+48) 52 345 30 46	
E-Mail: sekretariat(at)bartex-paliwa.pl	
Note: Authorisation in accordance with point 14.2.1. a) for the section Mamonowo – Chruściel	
Undertaking	Abbreviation
National Society Rail Freight “CFR Marfă” – S.A.	CFR Marfă
<u>Traffic Department</u> Traffic Office	<u>Logistic Centre - Customer Service</u> Intermodal Office
Address: Bd. Dinicu Golescu, nr. 38, Code postal 010873, Bucharest, sector 1, Romania	Bd. Dinicu Golescu, nr. 38, Code postal 010873, Bucharest, sector 1, Romania
TEL.: +(40) 372 840 056	+(40) 21 225 11 95
FAX: +(40) 21 225 11 71	+(40) 21 225 12 95
E-Mail: victor.nicolescu(at)cfrmarfa.com virginia.pislaru(at)cfrmarfa.com	petrica.ioan(at)cfrmarfa.com
Undertaking	Abbreviation
Grup Feroviar Român S.A. (GFR)	GFR S.A.
Address: Calea Victoriei, no 114, District 1, Bucharest Romania	
<u>Operating Department</u> Mr Adrian Andon, Operating Manager	<u>Commercial Department</u> Mr Amedeo Neculcea, Chief Office
TEL.: (+40) 21 3183090	(+40) 21 3183090
FAX: (+40) 21 3183091	(+40) 21 3183091
E-Mail: adrian.andon(at)gfr.ro	amedeo.neculcea(at)gfr.ro
Undertaking	Abreviation
LDZ CARGO Ltd.	LDZ CARGO
Address: Dzirnavu Ielâ 147, k-1 Rigâ, LV-1050, Lettland	
TEL.: (+371) 672 34 208	
FAX: (+371) 672 34 214	
E-Mail: cargo(at)ldz.lv	
Undertaking	Abbreviation
Rail Cargo Hungaria Zrt.	RCH
Address: Rail Cargo Hungaria Zrt. Service Center Záhony Europa tér 7. HU-4625 Záhony Hungary	<u>In case of movements not via Záhony</u> <u>(Eperjeske)</u> Rail Cargo Hungaria Zrt. Auftragsmanagement Váci út 92, HU-1133 Budapest Hungary
TEL.: (+36) 1 513 31 88	(+36) 1 512 7423
FAX: (+36) 45 425 160	(+36) 1 512 7793
E-Mail: RCHUN_zahony_hatar(at)railcargo.com	istvan.lovei(at)railcargo.hu

Undertaking	Abbreviation
Rail Cargo Carrier Kft.	RCC
Address: Rail Cargo Carrier Kft. Váci út 92, HU-1133 Budapest Hungary	
TEL.: E-Mail:	
Undertaking	Abbreviation
Rail Cargo Austria	RCA
Address: Frau Agnes Stefcikova	
TEL.: (+43) 664 215 6949	
FAX:	
E-Mail: agnes.stefcikova(at)railcargo.at	
Undertaking	Abbreviation
Slovenian Railways Ltd. (Slovenske železnice, d.o.o.)	SŽ
Address: SŽ-Tovorni promet, d.o.o. (Freight Transport) Kolodvorska 11 SI-1000 Ljubljana	
TEL.: (+386) 1 291 4319	
FAX: (+386) 1 291 4851	
E-Mail: stanislav.arnus(at)slo-zeleznice.si	
Undertaking	Abbreviation
The Closed Joint Stock Company CJSC “Azerbaijan Railways”	AZ
Address: CARGO Freight Department 230, Dilara Aliyeva Street AZ-1010 Baku Azerbaijan	
TEL.: (+994) 12 499 6299	
FAX: (+994) 12 499 4664 (+994) 12 499 6627	
E-Mail: info-yd(at)ady.az	
Undertaking	Abbreviation
SNCF represented by FORWARDIS GmbH	SNCF / FORWARDIS
Address: Kaiserstraße 53 60329 Frankfurt am Main Germany	
TEL.: +49 69 24 00 23 15	
Mob.: +49 173 57 51 156	
FAX: +49 69 24 00 23 30	
E-Mail: amandine.drouin(at)forwardis.com	
Undertaking	Abbreviation
Ltd “KTZ - Freight Transport” / TOO «КТЖ-Грузовые перевозки»	Ltd “KTZ-FT” / TOO «КТЖ – ГП»
Address: Kazakhstan Kunaeva Street 6 010000 Nur-Sultan	
TEL.: (+7) 7172 60 04 01 (+7) 7172 60 30 09 (+7) 7172 60 30 16	
FAX: (+7) 7172 60 04 03	
E-Mail: www.ktzh-gp.kz	

Undertaking	Abbreviation
Baltic Port Rail Mukran GmbH	BPRM
Address: Im Fährhafen 1 DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran	
TEL.: (+49) 38392 55231	
FAX: (+49) 38392 55240	
E-Mail: info(at)baltic-rail-mukran.com	
Undertaking	Abbreviation
State Enterprise “Railway of Moldova”	CFM
Transport Service Republic of Moldova, 2012, Chişinău, Vlaicu Pircalab 48	
TEL.: (+37) 322 83 42 75	
(+37) 322 83 49 50	
FAX: (+37) 322 22 16 28	
E-Mail: ex.im(at)railway.md mzo(at)railway.md	
Undertaking	Abbreviation
Closed Joint-Stock Company “South Caucasus Railway”	CJSC “SCR”
Address: 50 Tigran Metsi Avenue Yerevan 0005 Republic of Armenia	
TEL.: (+374) 10 57 36 30	
FAX: (+374) 10 57 36 30	
E-Mail: mail(at)arway.am	
Undertaking	Abbreviation
Slovenská železničná dopravná spoločnosť, a.s.	SZDS
Address: Na Štepnici 1379/1 SK-960 01 Zvolen Slovak Republic	
TEL.: (+421) 45 52 43 755	
FAX: (+421) 45 52 43 777	
E-Mail: siragi@szds.sk	
Undertaking	Abbreviation
AB DFDS Seaways Lithuania	DFDS Seaways LT
Address: Šaulių str. 19 LT-92233 Klaipėda Lithuania	
TEL.: (+370) 46 395 000	
FAX: (+370) 46 395 252	
E-Mail: info.lt@dfds.com	
Undertaking	Abbreviation
Railtrans International, s.r.o.	Railtrans International
Address: Trnavská cesta SK-920 4 Leopoldov Slovak Republic	
Cellphone: (+421) 915 291 562	
FAX: (+421) 2 44 45 26 79	
E-Mail: antalikova@railtrans.eu	

Undertaking	Abbreviation
ERS Railways B.V.	ERS Railways
Address: Waalhaven Zuidzijde 2B, NL-3088 HH Rotterdam Netherlands	
TEL:	
FAX:	
E-Mail:	
Undertaking	Abbreviation
Unicom Transit SA	UTZ
Address: Bd. Pipera, nr. 1-IA Corp. A et, 3, 4 si 5 077190 Romania	
<u>Traffic Department</u>	
TEL: (+4 021) 232 99 48	
FAX: (+4 021) 232 98 85	
E-Mail: Doru.Podasca(at)unicom-group.ro Adrian.Carausu(at)unicom-group.ro	
Undertaking	Abbreviation
Prvá Slovenská železničná, a.s.	PSZ
Address: Ružová dolina 10 821 09 Bratislava SK	
TEL: (+421) 366345654	
FAX: (+421) 366304131	
E-Mail: masiar@psz.sk	
Undertaking	Abbreviation
MMV Rail Romania	MMV
Address: George Cosbuc street no 11 ap. 2 400375 Cluj Napoca RO	
TEL.: (+40) 371 320 425	
FAX: (+40) 371 320 425	
E-Mail: office@mmvrail.ro	
Undertaking	Abbreviation
Lineas	Lineas
Address: Legal dept. Koning Albert II Laan 37 1030 Brüssel Belgien	
TEL.: (+32) 2 432 90 00	
FAX: (+32) 2 432 90 05	
E-Mail: info@lineas.net	

Undertaking	Abbreviation
Rail Cargo Carrier Bulgaria Ltd.	
Address: 43, Bregalnitsa Str 1303 Sofia Bulgaria	
TEL.: (+359) 895 487 507 E-Mail: popov.pencho@railcargo.com	
Undertaking	Abbreviation
Carbo Rail, s.r.o.	
Address: Seberiniho 1 821 03 Bratislava Slovakia	
TEL.: (+421) 910 990 133 E-Mail: office@carborail.sk	
Undertaking	Abbreviation
Mercitalia Rail S.r.l.	
Adress: Massimo Mosca Direzione Commerciale / Customer Service Strada del Portone 265 101 37 Torino Italy	
TEL.: E-Mail: m.mosca@mercitalia.it	
Undertaking	Abbreviation
S.C. ROFERSPED S.A.	
Adress: Truda Str. 98, bl 29A, Tronson 3, Parter, Sector 1, 011311 Bucuresti Romania Tel.: +40 (0) 21 224 14 67/68 Fax: +40 (0) 21 224 39 05 E-Mail: gheorghe.delca@rofersped.ro	
Undertaking	Abbreviation
Georgian Railway JSC	GR
Address: Tamar Mepe Ave. 15 0112 Tbilisi Georgia TEL.: +995 32 219 94 03 E-Mail: Akaki.Gotoshia@railway.ge Giorgi.Katsitadze@railway.ge	

Undertaking	Abbreviation
Constantin Grup	
Address:	Apele Vii Str. 2B, Block 310, Sc.3, Ap. 24 Bukarest Sector 6 Romania
TEL.:	(+40) 214 346 808
FAX:	(+40) 214 341 543
E-Mail:	constantingrup@yahoo.com office@locomotive.ro
Undertaking	Abbreviation
CER FERSPED S.A.	
Address:	Comana Street 11, Sector 1 011273 Bucharest Romania
TEL.:	(+40) 31 424 01 17
FAX:	(+40) 31 424 01 17
E-Mail:	office@cerfersped.ro
Undertaking	Abbreviation
I.G. Rail, s.r.o.	
Address:	Na Štepnici 1379/1, 960 01 Zvolen, Slovak republic
TEL.:	+421-45-5243773
FAX:	+421-45-5243777
E-Mail:	igrail@igrail.sk
Undertaking	Abbreviation
State Corporation "Chinese Railways"	
KZD	
Service: Department for the International Cooperation	
Address:	
TEL.:	+86-10-51841285, 51841865
FAX:	+86-1051847885
E-Mail:	jihua@rails.cn , lianyunchu@rails.cn
Note: Authorisation is coordinated by telegram	
Undertaking	Abbreviation
Bremer Reederei GmbH & Co. KG	
BREB	
Address:	BREB GmbH & Co.KG Havenhostel Cuxhaven Kpt.-Alexander-Str. 16 27472 Cuxhaven
TEL.:	+49 421 32 278 -22
FAX:	+49 421 32 278- 78
E-Mail:	arne-ehlers(at)breb.de
Undertaking	Abbreviation
United Railways SRL	
Adress:	s. Sloboziei, km – 4, depozit nr. Cadastral 1922/2/3 C6 Giurgiu Romania
TEL.:	+40726791492
E-Mail:	office(at)unitedrailways.ro

Undertaking	Abbreviation
OSJC “Demiryollary”	TRK
Freight and commercial operations management	
Adress:	Saparmurat Turkmenbashi Str. 7 Ashgabat 744007 Turkmenistan
TEL.:	+993 12 940813
FAX:	+993 12 383607
E-Mail:	tde(at)online.tm

Undertaking	Abbreviation
CARGO TRANS VAGON S.A.	
Adresse: Strada Vaselor, nr. 34 021254 Bucharest, Sector 2 Romania	
TEL.:	021 212 33 57
FAX:	(4021) 212 33 57
E-Mail:	office(at)cergotransvagon.ro catalin.furtuna(at)ctvrail.ro

B. Authorisation in accordance with point 14.3.1 of the GLV-CIM/SMGS manual

Undertaking	Abbreviation
BDZ Cargo EOOD	BDZ TP
Address: BDZ Cargo EOOD Ivan Vazov Street 3 BG-1080 Sofia Bulgaria	
TEL.: (+359) 2 981 81 85 (+359) 2 932 41 01	
FAX: (+359) 2 932 42 01	
E-Mail: nbhristov(at)bdz.bg	
Undertaking (Infrastructure manager)	Abbreviation
PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna (PKP Polish Railway Lines Company S.A.)	PKP PLK S.A.
Address: Centrum Zarządzania Ruchem Kolejowym Traffic Centre Ul. Targowa 74, PL-03-734 Warsaw Poland	
TEL.: (+48) 22 473 35 67 (+48) 22 473 27 00	
FAX: (+48) 22 473 35 68	
E-Mail: elzbieta.pawlowska(at)plk-sa.pl id.nadzwyczajne@plk-sa.pl	
Notes: Only applies to exceptional consignments.	
Undertaking	Abbreviation
PKP Cargo Spółka Akcyjna	PKP CARGO S.A. in reorganisation
Address: Bureau of Commercial Policy and Sales Support Department of International Cooperation ul. Grójecka 17, PL-02-021 Warsaw Poland	
TEL.: (+48) 22 391 47 68 (+48) 22 391 47 55	
E-Mail: Monika.Rutkowska(at)pkpcargo.com Edyta.Przedziecka(at)pkpcargo.com	
Notes: Does not apply to exceptional consignments	
Undertaking	
Branch "Center of transport logistics" JSC "Ukrainian Railways"	Branch CTL
Address: Fedorova Street 32, Kiev, MSP 03038, Ukraine	
TEL.: (+380) 44 465 32 66 (+380) 44 465 19 87	
FAX: (+380) 44 465 13 31 (+380) 44 406 93 88	
E-Mail: uslovia(at)utlc-uz.com sprotsenko@utlc-uz.com y.andriychuk(at)lotus.uz.gov.ua zaykovskaya@lotus.uz.gov.ua	

Undertaking	Abbreviation
PKP Linia Hutnicza Szerokotorowa Spółka z o.o. (PKP Broad Gauge Metallurgical Railway Line Limited Liability Company)	PKP LHS Sp. z o.o.
Address: PKP LHS Sp. z o.o. Ul. Szczepkowska 11, PL-22-400 Zamość Poland	
Authorisation for the section Sławków LHS – Hrubieszów LHS with exception to exceptional consignments:	
TEL.: (+48) 84 532 13 65	
FAX: (+48) 84 532 13 05	
E-Mail: j.nowak(at)pkp-lhs.pl	
Authorisation for exceptional consignments for the section Sławków LHS –Hrubieszów LHS	
TEL.: (+48) 84 532 13 05	
FAX: (+48) 84 532 13 05	
E-Mail: e.gliwinska(at)pkp-lhs.pl	
Undertaking	Abbreviation
National Society Rail Freight “CFR Marfă” – S.A.	CFR Marfă
Traffic Department Traffic Office Address: Bd. Dinicu Golescu, nr. 38, Code postal 010873, Bucharest, sector 1, Romania	<u>Logistic Centre - Customer Service</u> Intermodal Office Bd. Dinicu Golescu, nr. 38, Code postal 010873, Bucharest, sector 1, Romania
TEL.: +(40) 372 840 056	+(40) 21 225 11 95
FAX: +(40) 21 225 11 71	+(40) 21 225 12 95
E-Mail: victor.nicolescu(at)cfrmarfa.com virginia.pislaru(at)cfrmarfa.com	petrica.ioan(at)cfrmarfa.com
Undertaking	Abbreviation
JSC „LTG Cargo“	LTG Cargo
Address: Geležinkelio Str. 16 LT-02100 Vilnius Republic of Lithuania Post address: Mindaugo Str. 12, LT-03603 Vilnius Republic of Lithuania	
TEL.: (+370) 5 202 1515	
E-Mail: cargo(at)litrail.lt	
Undertaking	Abbreviation
Rail Cargo Hungaria Zrt.	RCH
Address: Rail Cargo Hungaria Zrt. Service Center Záhony Europa tér 7. HU-4625 Záhony Hungary	<u>In case of movements not via Záhony (Eperjeske)</u> Rail Cargo Hungaria Zrt. Auftragsmanagement Váci út 92, HU-1133 Budapest Hungary
TEL.: (+36) 1 513 31 88	(+36) 1 512 7423
FAX: (+36) 45 425 160	(+36) 1 512 7793
E-Mail: RCHUN_zahony_hatar(at)railcargo.com	istvan.lovei(at)railcargo.hu

Undertaking	Abbreviation
The Closed Joint Stock Company CJSC “Azerbaijan Railways”	AZ
Address: CARGO Freight Department 230, Dilara Aliyeva Street AZ-1010 Baku Azerbaijan	
TEL.: (+994) 12 499 6299	
FAX: (+994) 12 499 4664 (+994) 12 499 6627	
E-Mail: info-yd(at)ady.az	

Undertaking	Abbreviation
Baltic Port Rail Mukran GmbH	BPRM
Address: Im Fährhafen 1 DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran	
TEL.: (+49) 38392 55231	
FAX: (+49) 38392 55240	
E-Mail: info(at)baltic-rail-mukran.com	

Undertaking	Abbreviation
LOTOS Kolej Sp. Z o.o	LOTOS
Address: Mihalki Str. 25 80-716 Gdansk Poland	
TEL.: +48 58 308 77 35	
FAX: +48 58 308 76 76	
E-Mail: lotoskolej@lotoskolej.pl	

Note: Authorisation of exceptional consignments

Undertaking	Abbreviation
Bremer Reederei GmbH & Co. KG	BREB
Address: BREB GmbH & Co.KG Havenhostel Cuxhaven Kpt.-Alexander-Str. 16 27472 Cuxhaven	
TEL.: +49 421 32 278 -22	
FAX: +49 421 32 278- 78	
E-Mail: arne-ehlers(at)breb.de	

Undertaking	Abbreviation
Rail Cargo Carrier - Poland spółka z o.o.	RCC-PL
Address: Al. Jerozolimskie 125/127, 501 02-017 Warsaw Poland	
TEL.: +48 22 299 02 30	
FAX:	
E-Mail: Info.rcc.pl(at)railcargo.com dyspozytura(at)railcargo.com	

Notes:
Authorisation for exceptional consignments

Undertaking		Abbreviation
Georgian Railway JSC		GR
Address:	Tamar Mepe Ave. 15 0112 Tbilisi Georgia	
TEL.:	+995 32 219 94 03	
E-Mail:	Akaki.Gotoshia@railway.ge Giorgi.Katsitadze@railway.ge	